



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 6 april 2018
(OR. en)

7701/18
ADD 1

**Interinstitutioneel dossier:
2018/0077 (NLE)**

**AVIATION 57
RELEX 296**

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	5 april 2018
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2018) 164 final ANNEX
Betreft:	BIJLAGE bij Voorstel voor een besluit van de Raad over het standpunt dat namens de Europese Unie moet worden ingenomen in het Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst betreffende een Europese gemeenschappelijke luchtvaartruimte (ECAA)

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2018) 164 final ANNEX.

Bijlage: COM(2018) 164 final ANNEX

Brussel, 5.4.2018
COM(2018) 164 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

Voorstel voor een besluit van de Raad

**over het standpunt dat namens de Europese Unie moet worden ingenomen in het
Gemengd Comité dat is opgericht bij de Overeenkomst betreffende een Europese
gemeenschappelijke luchtvaartruimte (ECAA)**

BIJLAGE

Besluit nr. 1/2018

VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE ECAA

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE ECAA,

Gezien de multilaterale overeenkomst tussen de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek IJsland, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, Servië en Montenegro, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo¹ betreffende de totstandbrenging van een Europese gemeenschappelijke luchtvaartruimte ("de ECAA-overeenkomst"), en met name artikel 18.

BESLUIT:

Enig artikel

Het reglement van orde van het Gemengd Comité in de bijlage bij dit besluit wordt hierbij vastgesteld.

Gedaan te Brussel, ... 2018.

Voor het Gemengd Comité, de voorzitter

Carlos Bermejo Acosta

¹ Overeenkomstig Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad van 10 juni 1999.

BIJLAGE
REGLEMENT VAN ORDE VAN HET GEMENGD COMITÉ

Artikel 1

Algemene bepalingen

1. Het Gemengd Comité van de ECAA is opgericht overeenkomstig artikel 18 van de multilaterale overeenkomst tussen de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek IJsland, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, Servië en Montenegro, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo² betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte ("de ECAA-overeenkomst").
2. Het Gemengd Comité is verantwoordelijk voor het beheer van de overeenkomst en draagt zorg voor een goede uitvoering ervan.
3. Overeenkomstig artikel 18, lid 2, bestaat het Gemengd Comité uit vertegenwoordigers van de overeenkomstsluitende partijen.
4. Overeenkomstig artikel 18, lid 3, neemt het Gemengd Comité besluiten met eenparigheid van stemmen. Het Gemengd Comité kan echter besluiten een meerderheidsstemming te houden over specifieke onderwerpen.

Artikel 2

Voorzitterschap

Het Gemengd Comité wordt beurtelings voorgezeten door een ECAA-partner en de Europese Unie en haar lidstaten. Wanneer de Europese Unie en haar lidstaten een vergadering van het Gemengd Comité voorzitten, worden zij vertegenwoordigd door de Europese Commissie.

Artikel 3

Vergaderingen

² Overeenkomstig Resolutie 1244 van de VN-Veiligheidsraad van 10 juni 1999.

1. Het Gemengd Comité vergadert minstens een keer per jaar wanneer de omstandigheden zulks vereisen, tenzij anders overeengekomen door de partijen.
2. Elke vergadering van het Gemengd Comité wordt gehouden op een door de partijen overeengekomen datum.
3. Wanneer de partijen aldus overeenkomen, kunnen de vergaderingen van het Gemengd Comité aan de hand van overeengekomen technische middelen, zoals videoconferentie, worden gehouden.

Artikel 4

Delegaties

1. Vóór aanvang van elke vergadering worden de partijen via het secretariaat van het Gemengd Comité in kennis gesteld van de samenstelling van de delegaties die aan de vergadering deelnemen.
2. Het Gemengd Comité kan niet-leden uitnodigen zijn vergaderingen bij te wonen om over bepaalde onderwerpen informatie te verstrekken.

Artikel 5

Secretariaat

Een ambtenaar van de Europese Commissie treedt op als secretaris van het Gemengd Comité.

Artikel 6

Correspondentie

Alle correspondentie aan en van de voorzitter van het Gemengd Comité wordt ook naar het secretariaat gestuurd. Het secretariaat zorgt ervoor dat de correspondentie wordt doorgezonden aan de partijen.

Artikel 7

Vertrouwelijkheid

De besprekingen in het Gemengd Comité zijn vertrouwelijk. Wanneer een partij aan het Gemengd Comité informatie verstrekt die zij als vertrouwelijk aanduidt, behandelen de andere partijen die informatie als zodanig.

Artikel 8

Agenda van de vergaderingen

1. Op basis van de voorstellen van de partijen stelt het secretariaat een voorlopige agenda op voor elke vergadering van het Gemengd Comité. Documenten die relevant zijn voor de agendapunten moeten uiterlijk 21 dagen vóór de vergadering worden ingediend.
2. De voorlopige agenda wordt uiterlijk 15 dagen vóór de vergadering aan alle partijen bezorgd.
3. Elke vergadering van het Gemengd Comité begint met de goedkeuring van de agenda. Indien de partijen zulks overeenkomen, kunnen punten die niet op de voorlopige agenda staan, aan de agenda worden toegevoegd.
4. De voorzitter kan de in lid 1 bedoelde termijn inkorten als dat in een bepaald geval noodzakelijk is.

Artikel 9

Notulen en operationele conclusies

1. De ontwerpnotulen van elke vergadering van het Gemengd Comité worden opgesteld door de secretaris. In de notulen worden de besluiten en aanbevelingen alsook de conclusies vermeld.
2. Binnen één maand na de vergadering worden de ontwerpnotulen ter goedkeuring voorgelegd aan het Gemengd Comité via de schriftelijke procedure. Het Gemengd Comité kan de notulen ook op zijn eerstvolgende vergadering goedkeuren.

3. Als de notulen worden goedgekeurd, worden ze door de voorzitter en de secretaris ondertekend en wordt één kopie naar elk van de partijen gezonden.

Artikel 10

Besluiten en aanbevelingen

1. Het Gemengd Comité neemt besluiten en doet aanbevelingen met eenparigheid van stemmen. Voor besluiten en aanbevelingen in de zin van de artikelen 16 en 20 en artikel 28, lid 3, is een gewone meerderheid vereist.

2. Het Gemengd Comité wordt geacht het vereiste quorum te hebben bereikt indien vier Zuidoost-Europese partijen en de Europese Unie vertegenwoordigd zijn.

3. In de periode tussen vergaderingen kan het Gemengd Comité besluiten nemen of aanbevelingen doen via de schriftelijke procedure. Elke partij kan echter vragen dat het Gemengd Comité wordt bijeengeroepen om de kwestie te bespreken. De partij die het gebruik van de schriftelijke procedure voorstelt, dient de ontwerphandeling in bij het secretariaat, die ze doorstuurt naar alle partijen. Elke partij stelt de voorzitter en de secretaris binnen 15 werkdagen in kennis van de ontvangst van de ontwerphandeling en geeft daarbij aan of zij het ontwerp al dan niet aanvaardt, of zij wijzigingen van het ontwerp voorstelt, en of zij van mening is dat het Gemengd Comité moet worden bijeengeroepen om de kwestie te bespreken. Indien het ontwerp wordt goedgekeurd, bekrachtigt de voorzitter het besluit of de aanbeveling overeenkomstig de leden 5 en 6.

4. De onthouding van stemming door een partij staat een optreden van het Gemengd Comité niet in de weg op voorwaarde dat het volgens lid 2 van dit deel vereiste quorum bereikt is.

5. Besluiten of aanbevelingen van het Gemengd Comité dragen respectievelijk het opschrift "Besluit" of "Aanbeveling", gevolgd door een volgnummer, de datum van vaststelling en een beschrijving van het onderwerp.

6. De besluiten en aanbevelingen van het Gemengd Comité worden ondertekend door de voorzitter en authentiek verklaard door de secretaris.

7. Alle besluiten van het Gemengd Comité worden door de partijen in hun officiële publicatiebladen bekendgemaakt. Elke partij kan besluiten tot publicatie van ieder ander door het Gemengd Comité genomen besluit. Elk van de partijen ontvangt één kopie van de besluiten en aanbevelingen.

Artikel 11

Talen

1. De officiële talen van het Gemengd Comité zijn de officiële talen van de partijen. Om redenen van efficiëntie trachten de partijen echter het Engels te gebruiken tijdens vergaderingen van het Gemengd Comité, voor correspondentie en voor het opstellen van documenten.
2. De besluiten en aanbevelingen van het Gemengd Comité worden opgesteld in het Engels.

Artikel 12

Kosten

1. Elke partij draagt de kosten die zij maakt voor haar deelname aan de vergaderingen van het Gemengd Comité en aan de werkgroepen of deskundigengroepen.
2. Het Gemengd Comité bereikt overeenstemming over de verdeling van de kosten in verband met aan deskundigen toegewezen opdrachten.

Artikel 13

Wijziging van het reglement van orde

Dit reglement van orde kan worden gewijzigd overeenkomstig artikel 10.

Artikel 14

Werkgroepen

1. De samenstelling en de werking van de overeenkomstig artikel 18, lid 8, van de overeenkomst ingestelde werk- of deskundigengroepen worden mutatis mutandis bepaald volgens de op het Gemengd Comité van toepassing zijnde regels.
2. De werkgroepen of deskundigengroepen staan onder het gezag van het Gemengd Comité, waaraan zij na elke vergadering verslag uitbrengen. Zij zijn niet gemachtigd om

besluiten te nemen, maar kunnen aanbevelingen ten behoeve van het Gemengd Comité formuleren.

3. Het Gemengd Comité kan besluiten het mandaat van de werk- of deskundigengroepen te beëindigen of te wijzigen.